

# Monteringsvejledning TT21 brændefagslåge

## Installation guide for the wood compartment door TT21



DK - UK

Kære Kunde / Montør

Læs grundigt denne monteringsvejledning, som beskriver hvordan en brændefagslåge 09-874 & 09-875 monteres på en TT21 brændeovn.

Dear customer / installer

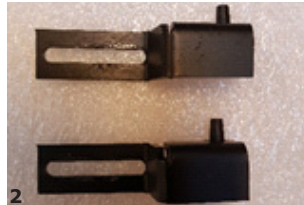
Please read this Installation guide carefully before installing the wood compartment door.

### DK: Monteringsdele - UK: Parts included



**1**  
**DK:** 1 stk. brændefagslåge

**UK:** 1 Wood Compartment door



**2**  
**DK:** 2 stk. hængsler

**UK:** 2 Hinges



**3**  
**DK:** 1 stk. lukkebeslag med trykmagnet

**UK:** 1 Magnetic closing device



**4**  
**DK:** 6 stk. Unbraco skruer 6x8mm

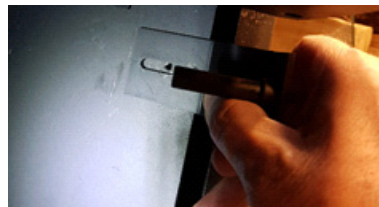
**UK:** 6 Allen screws

### DK: Monteringsvejledning - UK:



**DK:** Monter de to hængsler fra billede 2 med de 4 unbraco skruer (billede 4 "Monteringsdele"). De 2 hængsler monteres efter øjemål som det ses af billedet ovenfor. Unbraco skruerne spændes let.

**UK:** Fix temporarily the two hinges from Picture 2 with the 4 Allen screws from Picture 4 (Picture 4: Parts). Tighten the screws only lightly.



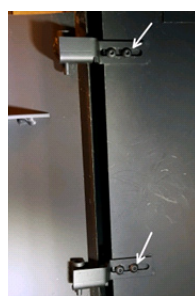
**DK:** Monter lukkebeslaget med trykmagnet fra billede 3 med de 2 unbraco skruer fra billede 4 (se "Monteringsdele"). Lukkebeslaget monteres efter øjemål som det ses af billedet ovenfor. Unbraco skruerne spændes let.

**UK:** Fix the magnetic closing bracket from Picture 3 using the two Allen screws from Picture 4 (See "Parts"). Tighten the screws only lightly.



**DK:** Monter lågen fra billede 1 på de to hængsler.

**UK:** Place the compartment door (Picture 1) on the two hinges.



**DK:** Åben og luk lågen. Juster hængsler og lukkebeslag indtil lågen åbner og lukker tilfredsstillende. I nogle tilfælde kan det være nødvendigt at løfte lågen. Til det anvendes en stor skruetrækker. Løsn de to unbraco skruer let, som er markeret med hvide pile. Løft med skruetrækkeren under nederste hængsel (når lågen er monteret) indtil lågen sidder rigtigt. Spænd igen de to unbraco skruer som er markeret med de to hvide pile. Efterspænd derefter alle fire unbraco skruer som holder hængslerne.

**UK:** Open and close the door. Adjust the hinges and the close bracket until it fits and works satisfying. In some cases it may be necessary to heighten the door a little. Use a big screwdriver for this purpose. Loosen the two Allen screws marked with white arrows. Lift the lowest bracket a little using the screwdriver and tighten all four Allen screws.



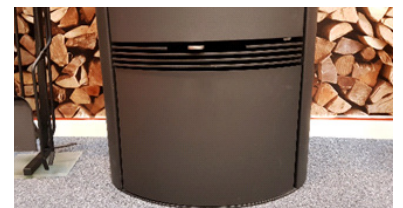
**DK:** Luk lågen og tilpas lukkebeslaget med de to unbraco skruer som ses på billedet ovenfor (se de hvide pile)

**UK:** Open and close the door to adjust the closing bracket with the two Allen screws as seen on the picture above (marked by the white arrow).



**DK:** Magnet spidsen kan justeres ind og ud efter behov. Følg vejledningen nedenfor. "Ind" drejes magnetspidsen med uret. "Ud" drejes magnetspidsen mod uret.

**UK:** The Magnetic tip can be adjusted in and out. Follow the instruction below. "In": turn the magnetic tip clockwise. "Out": turn the magnetic tip counter clockwise.



**DK:** Nedenfor ses brændefagslågen monteret. Er der problemer med at få lågen til at sidde korrekt gå tilbage til pkt. 1 og 2 og gentag monteringen. Monteringstid ca. 10 til 15 min.

**UK:** See compartment door mounted at the stove on photo above. If you have problems fitting the door properly, please go back to point 1 and 2 and repeat. Estimated work time: 10-15 minutes.



# Montageanleitung Holzfachtür TT21

## Notice de montage pour porte cache-bûches TT21



DE - F

Liebe Kundin, lieber Kunde,  
bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Holzfachtür montieren.

Cher installateur

Nous vous remercions de bien vouloir lire les instructions de montage de la porte cache-bûches pour le poêle à bois TT21

### DE: Montageteile - F: Pièces de montage



**1**  
**DE:** 1 Stück Holzfachtür

**F:** Porte cache-bûches x 1



**2**  
**DE:** 2 Stück Scharniere

**F:** Charnières x 2



**3**  
**DE:** 1 Stück Verschluss mit Druckmagnet

**F:** Pièce de fermeture avec aimant pousoir x 1



**4**  
**DE:** 6 Stück Schrauben 6x8mm

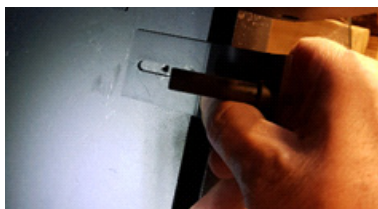
**F:** Vis de type allen Ø6x8mm x 6

### DE: Montageanleitung - F: Notice de montage



**DE:** Montieren Sie die 2 Scharniere (Foto2) mit den Schrauben (Foto4) an den dafür vorgesehenen Bohrungen am Ofen. (Bitte nur leicht anziehen um die Tür später einstellen zu können)

**F:** Fixez les deux charnières de la Photo no. 2 à l'aide de 4 vis (Photo 4 « pièces de montage »). Posez les charnières approximativement et vissez-les légèrement.



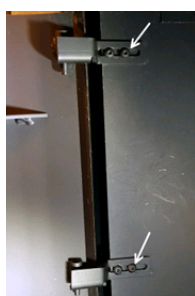
**DE:** Befestigen Sie die Scharniere und den Druckmagneten (Bild 3) mit die 2 Schrauben (Bild 4 siehe „Montageteile“). Die Schließcharniere bitte wie unten auf dem Foto montieren. Die Schrauben nur leicht anziehen.

**F:** Fixez la pièce de fermeture de la photo 3 en utilisant les deux dernières vis de type allen de la photo 4 (voir « Pièces de montage »). Visez la pièce de fermeture approximativement comme montré sur la photo ci-dessous. Serrez les vis légèrement.



**DE:** Montieren Sie die Holzfachtür an die Scharniere. Siehe Bild 1

**F:** Posez la porte de la photo 1 sur les deux charnières.



**DE:** Stellen Sie die Tür nach Wunsch ein, um die optimalen Spaltmaße zu bekommen. Ziehen Sie alle Schrauben fest an, wenn die Tür ausgerichtet ist.

**F:** Ouvrez et fermez la porte et ajustez les charnières jusqu'à ce que la porte ouvre et ferme à votre satisfaction. Dans certains cas il peut s'avérer nécessaire de soulever la porte à l'aide d'un grand tournevis. Dévissez légèrement les deux vis marquées aux flèches blanches. Soulevez avec le tournevis sous la charnière inférieure (avec la porte placée) et resserrez les vis. Terminez en vissant bien les 4 vis qui tiennent les charnières.



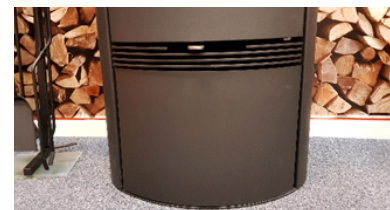
**DE:** Schließen Sie die Holzfachtür und stellen Sie mit den Schrauben (siehe weiße Pfeile), die Schließcharniere ein

**F:** Ajustez la pièce de fermeture et serrez les deux vis une fois bien positionnée (voir la photo ci-dessous).



**DE:** Um die Position der Tür in der Tiefe einzustellen, drehen Sie einfach den Magneten im oder gegen den Uhrzeigersinn. Bei der Drehung im Uhrzeigersinn kommt die Tür weiter rein.

**F:** L'embout magnétique peut être réglé au besoin. Suivez les instructions ci-dessous. Pour le rentrer plus, tournez l'embout dans le sens des aiguilles d'une montre et pour le sortir plus, tournez-le dans le contre-sens.



**DE:** Unten sehen Sie die montierte Holzfachtür. Haben Sie Probleme mit der Montage können Sie ab Punkt 1 und 2 wiederholen.

**F:** Ci-dessous est montré la porte cache-bûches montée. Si vous rencontrez des problèmes pour l'installer correctement veuillez retourner aux points 1. et 2. puis répétez le montage. Temps de montage 10-15 minutes.

